

Zatarain-ek lan bat «i» letraz bukatzen diran itzez.

Zeleta (Juan Garmendia) mintzatu da. Egun bi barru izango da Orixe-ren illobi egin berrian billera.

Besterik gabe oi dan otoitzarekin asi eta bukatu da biltzarrea.

**Euskaltzainburua**  
MANUEL LEKUONA

**Idazkariordea**  
ALFONSO IRIGOYEN

\* \* \*

1967 - XI - 24

Donostia, 1967-ko azaroaren 24-an.

Bildu dira: Manuel Lekuona buru, I. López Mendizabal euskaltzain ohorezkoa, Irigaray, Irigoyen, Labayen, Satrustegi, A. Villasante euskaltzainak; Altuna, Amuriza, Arkotxa, Barandiaran (A. Emiliano), Beobide, Berrojalbiz, Garmendia (Juan), Gereño, Goikoetxea (Juan), Etxaniz, Lizundia, Loidi, Oñatibia, Oregi, Sarasola, Valverde, Zatarain eta Zugasti euskaltzain laguntzailleak, San Martin idazkari dala.

Arrue eta Oleaga-jaunak ezin etorria adierazi dute.

Oitura dan otoitzarekin asi da biltzarra.

Aurretiko agiria ontzat artu da.

Garmendia jaunak dio joan zan biltzarraren berririk ez zala eman «Zeruko Argia»n eta merezi duela erabili diran gaiari buruzko berriak ematea. Idazkariak dio irailleko biltzarrean erabagi zela egunkari edo astekarieri berriak berak zuzenki ematea, baiña ez zuela izan joan zan biltzarrera etortzerik. Ta, bere ustean ontzat artutako agiritik eman bear lirake berriak.

Eskudero jaunaren karta bat irakurri da, «Zigor» euskal operagaitik zorianak emanik egin zitzaion erantzunari eskerrak emanez.

«Consejo Superior de Investigaciones Científicas» (Servicio de Documentación de Organizaciones Científicas) erakundearen karta bat jaso da, Dr. Juan Roger Rivière jaunak izenpetua, Euskaltzaindiak argitaratu dituen aldizkari ta liburuen eskariz, ordeaz beren lanak bialduko dituztela esanaz. Ontzat artu da Euskaltzaindiak argitaratutako lanak bialtzea eta emendik aurrerantzean ere bialtzen jarraitzea. Eta, trukean beren lanak eskatuaz eta eskerrak emanaz idaztea erabagi da.

Garmendia jaunak aditzera eman du Jose Antonio Mujika jaunak **Los apellidos de Iberia** eta **El euskera ante las demás lenguas** izeneko bere liburuak emoten dituela Euskaltzaindiarentzat. Eskerrak eman bekioz.

Eguneko gaiak dion bezala abenduko batzarra Iruñean egin nai da, illaren 20-an, Enrike Zubiri «Manezaundi»-ren eun urte betetzea danez ohorrezko bilkurarekin batean. Diputazioneari ortarako gela eskaria egin. Bilkura goizeko amaiketari izango litzake eta ondorenean itzaldiak: Satrustegi jaunak «Manezaundi»-ren bizitzari buruz eta Irigaray jaunak idazlaneri buruz.

Zaldibian Iztueta-ren omenez egingo diran jaialdien berri eman da.

Euskaltzainburuak Andima Ibinagabeitia euskaltzain laguntzaillearen ilberria eman du. Idazkariak aditzera eman du, Andima-ren bizitza eta

laneri buruz oar batzuek gertatu dituela EUSKERA aldizkarirako. Etxaniz jaunak dio abenduaren 17-an, eguerdiko 12-etan izango direla Lazkao-ko beneditarretan Andima-ren illetak, eta 8-an, goizeko 10 1/2 etan Donostiako jesuitetan, Garibay kalean.

Loidi jaunak, eskola testoak antolatzen ari dan batzordearen berriak eman ditu: Aritmetika iztegiaren zeaztasunak adierazi ditu. Iztegi onek kopia bana Lafitte, Basterretxea «Oskilaso» eta Mitxelena jauneri bialtzea erabagi da. Aien iritziak ikusi ondorean batzordearen erabagia ontzat artu al izateko.

Euskera eskoletan sartzeko, ume euskaldunei euskeraz idazten eta irakurtzen erakutsi al izateko, Madrillera Ministroagana joatea erabagi da, ortarako izendatua dan batzordekoetatik bi edo iru lagun. Bestalde, maixu ta maistren euskeraganako gogoia jakiteko enkuesta eran azterketa jarraitu.

Irigoyen jaunak eta Berrojalbiz andreak eman dute Bizkaian eusko ikastolak duten giroaren berri.

Satrustegi jaunak eman du Nafarroan eusko ikastolen alde egiten ari diranaren berri.

Garmendia (Zeleta) jaunak eman du «Orixe» zanaren meza ta illobiaren berria. Guztia 54.556 peseta kosta omen da eta bildua 42.449 peseta dala. Illobia asmatu eta gertatzen egin duan lanagaitik Jose Migel Zumalabe jaunari eskerrak ematea erabagi da.

Donostiako Instituto Peñaflovida-n ikasleen eskariz euskerazko klaseak ematen asiko diran berria eman da. Karta bat idaztea erabagi da, pozik ikusten dala esanaz eta laguntza eskeiniaz. Baita ere, esanaz, obeto ikusiko genukeala asignatura konplementari bezala jarriko balute.

X. Gereño jaunak dio Bizkaiko aspaldiko auzo ikastolak bilinguismo eran jartzea lortu bear litzakeala.

Zatarain jaunak **Edur, erur, elur** gaiari buruzko txosten bat irakarri du, formarik zaarrena zein litzakean adieraziz.

Idazkariak, L. Mitxelena jauna egin dion karta baten zatia irakurri du, nun adierazten duan oraingoz ezin duela agindu iztegiaren lenengo tomoa datorren urtean gertatu al izango duela, tokiz aldatzeak ekarri dion okerragaitik batez ere.

Irigoyen jaunak aditzera eman du Martin de Retana jaunarekin mintzatu dala eta Azkue-ren **Cancionero Vasco** argitaratu nai duela urrezteietan.

Lenago aipatu zan bezala, zenbait oar erantsi bearra dago, ta fotolitoz egingo danez, testu zaarrari aurrez eskuz deiak egin bearra dala, deiakin atzekaldean oarrak erantsi aal izateko. Lan au Zatarain eta A. Zabala jaunen esku uzten da.

Irigoyen-ek dio Diputazioak egin nai duen etxean Euskaltzaindiarentzat toki bat lortzeko aukera dagoala. Pozik entzun da, eta ortarako bear liraken urratsak ematea erabagi da.

Oitura dan otoitzarekin bukatu da biltzarra.

**Euskaltzainburua**  
MANUEL LEKUONA

**Idazkaria**  
JUAN SAN MARTIN